

 <p>Regione Lombardia ASL Bergamo</p>	<p>ASL DELLA PROVINCIA DI BERGAMO</p> <p>COORDINAMENTO DIREZIONI SANITARIE STRUTTURE OSPEDALIERE PUBBLICHE E PRIVATE ACCREDITATE</p>	 <p>Azienda Ospedaliera Papa Giovanni XXIII Bergamo</p>
--	---	--

PREPARAZIONE PER RADIOGRAFIA DELL'ADDOME DIRETTO (solo nel sospetto di calcolosi renale)

I Pazienti che devono sottoporsi a **Radiografia dell'Addome diretto per sospetta calcolosi renale** devono fare la seguente preparazione all'esame:

1. Seguire **nei due giorni precedenti l'esame** una dieta priva di scorie. In particolare non devono essere assunti cibi o bevande come: frutta, verdura, legumi, cereali, pane, pasta, riso, biscotti, grissini, fette biscottate, vino, dolci, liquori, acqua gassata.
Sono permessi: latte, yogurt, formaggio, carne, pesce, brodo, omogeneizzati, succhi di frutta, uova, acqua naturale.
2. **Giorno precedente l'esame:** assumere un lassativo (come Xprep, a dose intera, o Pursennid, 12 compresse o altro lassativo di medesima composizione) alle ore 8.00.
N.B.: la dose intera del lassativo è da utilizzare nell'adulto. Nel bambino e nel paziente anziano o defedato la dose del lassativo va ridotta del 50%.
3. Il giorno dell'esame presentarsi a digiuno da almeno 4 ore (possono essere assunti liquidi anche zuccherati).
4. E' consentito il proseguimento di eventuali terapie farmacologiche secondo gli schemi consueti.

Si raccomanda di portare eventuale documentazione precedente (esami radiologici e/o ecografici con i referti) relativa alla richiesta.

In caso di rinuncia si prega di avvisare tempestivamente chiamando il numero telefonico

GETTING READY FOR RADIOGRAFIA DELL'ADDOME DIRETTO (solo nel sospetto di calcolosi renale)

Patients who need to take a **Radiografia dell'Addome diretto per sospetta calcolosi renale (Direct Abdominal X-ray (AXR) for possible Kidney stones)** should get ready for the examination as follows:

1. **During the two days before the examination** do not have any food with peels, seeds or filaments. Especially do not take: fruit, vegetables, legumes and pulses, cereals, bread, pasta, rice, biscuits, breadsticks, rusks, wine, sweets, spirits, sparkling water. You can have: milk, yoghurt, cheese, meat, fish, clear soup, baby food, fruit juice, eggs, natural water.

2. On the day before the examination: take a laxative (like XPREP, full dose or PUSENNID, 12 tablets or any other laxative with the same ingredients) at 8.00 a.m.

NOTE: A full dose is only for adults. For children or elderly people with seriously damaged health the dose should be reduced by 50%.

3. On the day of the examination do not eat for at least 4 hours before the examination (you can take liquids, even sugared ones).

4. You can continue your usual therapy with the usual schedule.

Please, bring along any previous documents (X-rays and/or full-body scans with medical reports) concerning the request.

In case you cannot come please call this phone number in due time: